



Élargir les partenariats Vermont-Québec

Expanding Vermont-Quebec Partnerships



Vermont-Quebec
Enterprise Initiative

Culture, généalogie, ressources naturelles et commerce, le Vermont et le Québec partagent une longue histoire qui a marqué nos communautés et reste apparente dans nos identités actuelles. Ce passé commun a ouvert la voie à un avenir riche en perspectives nouvelles entre le Vermont et le Québec.



Le Vermont présente des attributs aussi nombreux que remarquables. Il ne s'agit pas uniquement de notre beauté naturelle, des terres agricoles et des paysages vallonnés ponctués de villages pittoresques. Ou de notre gastronomie légendaire : le Vermont compte des bières, des spiritueux et des fromages de renommée mondiale. Ou de la myriade d'activités de plein air, avec 16 stations de sports d'hiver, les 200 km du lac Champlain, les sentiers pédestres et les pistes cyclables. Ou encore de la proximité des régions métropolitaines de Montréal, New York, Boston et Albany, mettant 80 millions de personnes à moins de cinq heures de route. Ce n'est pas que le fait que le Vermont soit systématiquement classé parmi les trois meilleurs États du pays pour la qualité de vie, la santé, la sécurité et l'éducation.

C'est beaucoup plus : le **Vermont cultive l'innovation**. Le Vermont compte parmi les chefs d'entreprise les plus visionnaires de notre époque et attire des pionniers du monde entier dans les technologies, l'industrie manufacturière et les énergies renouvelables.



Vermont and Quebec share a long history of culture, family, resources and commerce that is important in our communities and apparent in our identities today. It is this long history that has paved the way for a future of opportunity between Vermont and Quebec.



Vermont has many amazing attributes. It is not just the natural beauty – rolling hills and farmland, punctuated by historic villages. Or our legendary food: Vermont is home to the top-rated beer, gin and cheeses in the world. Or the myriad of outdoor activities – the 16 ski resorts, all 124-miles of Lake Champlain, the hiking and biking trails. Or the fact that 80 million people live within a five hour drive, and the proximity to the urban centers of Montreal, New York, Boston and Albany. It’s not that Vermont is consistently rated among the top three states in the nation for quality of life, health, safety and education.

It’s something more: **Vermont cultivates innovation.** Vermont is home to some of the most visionary business leaders of our time, and attracts worldwide pioneers in technology, manufacturing and renewable energy.



La Vermont-Quebec Enterprise Initiative (VQEI) vous invite à explorer le Vermont et les avantages qu'il offre aux entreprises québécoises désireuses de s'établir ou d'élargir leur présence sur le marché américain.

Des entreprises telles que Revision Military, Louis Garneau et beaucoup d'autres ont étendu leur activité dans le Vermont à partir du Québec et y connaissent une croissance florissante!

Le Vermont peut travailler directement avec des entreprises de toutes tailles pour leur assurer les lieux d'implantation, le personnel et les financements nécessaires à leur croissance.

La VQEI accompagnera votre entreprise dans l'exploration des débouchés sur le marché américain, étudiera les besoins de votre société et vous mettra en relation avec notre excellent réseau d'affaires :

- Sélectionneurs de sites commerciaux et industriels
- Sociétés de développement régional et agences de développement économique
- Ressources gouvernementales pour les mesures d'incitation et les financements
- Ressources privées et contacts avec des comptables agréés (CPA), experts-conseils en affaires, avocats en droit de l'immigration et des affaires, banquiers, courtiers d'assurance commerciale, courtiers en douane et bien plus encore



The Vermont-Quebec Enterprise Initiative (VQEI)

invites you to explore Vermont and the benefits we could offer to businesses in Quebec with an interest in expanding or developing in the US market.

Businesses like Revision Military, Louis Garneau, and many more, have all expanded to Vermont from Quebec and are thriving in their new home!

The VQEI will work with your business to explore options for reaching the US market, research your company's needs and connect you with our esteemed business network:

- Commercial and Industrial Site Selectors
- Regional Development Corporations & Economic Development Agencies
- Government Resources for Incentive & Financing
- Private resources and connections to: Certified Public Accountants, Business Consultants, Immigration and Business Attorneys, Bankers, Commercial Insurance Brokers, Customs Brokers, Sales & Marketing Resources, and more.



Quebec, Canada ↑



Situation et proximité géographique

De Montréal (QC) à Burlington (VT) : 1 h 45 min

De Québec (QC) à Newport (VT) : 3 h

De Sherbrooke (QC) à Newport (VT) : 1 h

Location & Proximity

Montreal, QC to Burlington, VT: 1 hour 45 min

Quebec City, QC to Newport, VT: 3 hours

Sherbrooke, QC to Newport, VT: 1 hour

- ✓ Accès à 80 millions de personnes à moins d'une demi-journée de route
- ✓ Les autoroutes 89 et 91 ouvrent la voie vers les marchés de la Nouvelle-Angleterre, notamment Boston et New York
- ✓ Proximité du port de Montréal
- ✓ L'aéroport international de Burlington a des vols fréquents qui le mettent à 1 heure de Toronto et New York et à 2 heures de Chicago et Washington
- ✓ Plus d'une douzaine de petits aéroports à travers l'État
- ✓ Couloir ferroviaire qui relie le Canada au reste de la Nouvelle-Angleterre

- ✓ Access to 80 million people within a half-day's drive
- ✓ Interstates 89 and 91 provide routes to New England markets, like Boston or New York
- ✓ Proximity to the Port of Montreal
- ✓ Burlington's International Airport has frequent 1-hour flights to Toronto and New York, and 2-hour flights to Chicago and Washington, DC
- ✓ 12+ smaller airports around the state
- ✓ Rail corridor that connects Canada and the rest of New England

Télécommunications / Telecommunications

- ✓ Connexion haut débit s'étendant à 99 % des foyers
- ✓ L'accès gigabit le plus rapide et le meilleur marché du pays
- ✓ Une économie numérique en pleine croissance
- ✓ Broadband extending to 99% of households
- ✓ Fastest and least expensive gigabit access in the nation
- ✓ Growing digital economy

Énergie / Energy

- ✓ Les tarifs énergétiques les plus bas de Nouvelle-Angleterre
- ✓ Accès au gaz naturel proposé dans de nombreuses parties de l'État
- ✓ Engagement fort en faveur des énergies renouvelables
- ✓ Lowest energy rates in New England
- ✓ Access to natural gas is available in many parts of the state
- ✓ Strong commitment to renewable resources

Main-d'œuvre et éducation / Workforce & Education

- ✓ Programmes de formation spécialisés à l'intention des employeurs
- ✓ Classé parmi les meilleurs États du pays pour l'éducation
- ✓ 40 000 étudiants qui fréquentent les 25 collèges et universités de grande réputation du Vermont
- ✓ Specialized training programs aimed at employers
- ✓ Ranked among the top states in the nation for its education
- ✓ 40,000 students attending Vermont's 25 highly-regarded colleges and universities

Mesures d'incitation / Incentives

Le Vermont a le plaisir de proposer diverses mesures d'incitation, notamment :

- ✓ Possibilités de financements publics et privés
- ✓ Exonérations fiscales
- ✓ Crédits d'impôts régionaux
- ✓ Programmes de subventions spéciales
- ✓ Sociétés de développement régional et autres ressources de développement économique

Vermont is pleased to offer a variety of incentives that may include:

- ✓ Public and Private Financing Options
- ✓ Tax Exemptions
- ✓ Tax Incentives
- ✓ Special Grant Programs
- ✓ Regional Development Corporations and other economic development resources



Lancée en 2015, la Vermont-Quebec Enterprise Initiative est une initiative axée sur le développement économique, dont la mission est la création stratégique de nouvelles possibilités d'affaires, qu'il s'agisse d'import-export ou de commerce et marketing transfrontaliers, ainsi que l'ouverture de nouveaux marchés pour les entreprises du Vermont et du Québec.

The Vermont-Quebec Enterprise Initiative is an economic development initiative started in 2015 with the mission of strategically creating more business opportunities, whether imports and exports, cross-border business and marketing, and facilitating expanding businesses into new markets, for companies in Vermont and Quebec.

Pour plus de renseignements, communiquez avec | For more information, please contact

Vermont-Quebec Enterprise
Initiative
802.863.3489 x203
vqei@vermont.org
vermont.org/vqei

Agency of Commerce + Community
Development
802.272.1420
State of Vermont
accd.vermont.gov

vermont.org/vqei

